



**SAMSUNG**

**YEPP**



- Инструкции по технике безопасности (см. стр. 4-5)  
Внимательно прочитайте следующие инструкции, поскольку они предназначены для предотвращения причинения вреда пользователям или нанесения материального ущерба.
- В данном руководстве для наглядности представлены изображения, которые могут слегка отличаться от реального внешнего вида устройства.

**YP-E5**



## Перед прочтением руководства пользователя

Прежде чем прочесть данное руководство пользователя, ознакомьтесь со следующей информацией.

### Значки, используемые в инструкциях по технике безопасности

Значок	Название	Описание
	Предупреждение	Несоблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности может привести к серьезным травмам.
	Внимание	Несоблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению устройства.

### Значки, используемые в данном руководстве пользователя

Значок	Название	Описание
	Предупреждение	Несоблюдение соответствующих инструкций может привести к неисправности или к отмене настроек.
	Примечание	Полезные советы или подсказки по использованию проигрывателя или дополнительные сведения на страницах для справки.
	Перед началом использования	Предварительные настройки для нормальной работы устройства.



### Использование данного руководства пользователя

1. Перед использованием устройства внимательно прочтите инструкции по технике безопасности. ▶ стр. 4
2. При возникновении любой проблемы во время использования устройства проверьте следующее, прежде чем обратиться в сервисный центр. ▶ стр. 61



## Правила техники безопасности



### Предупреждение

Несоблюдение следующих инструкций по технике безопасности может привести к серьезным травмам.

#### Использование устройства

##### Опасность поражения электрическим током или опасность травм



Никогда не разбирайте, не ремонтируйте устройство и не изменяйте его конструкцию самостоятельно.



Не подвергайте устройство воздействию влаги и не роняйте его в воду.

При попадании влаги на устройство не включайте его. Обратитесь в местный центр поддержки покупателей Samsung устройство не включайте его. Обратитесь в местный центр поддержки покупателей Samsung.



Не оставляйте устройство во влажных, пыльных или запыленных местах.

В противном случае это может привести к возгоранию или к поражению электрическим током.



Не оставляйте устройство вблизи источников тепла с температурой выше 35°C (95°F), а также в сауне или в припаркованной машине.

In summer, the temperature inside a parked car can go up to 80°C.



Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.

##### Опасность повреждения слуха

При использовании наушников с очень высоким уровнем громкости возможно серьезное повреждение слуха.

- Длительное прослушивание с очень высоким уровнем громкости (более 85 дБ) может привести к серьезному повреждению слуха. Чем выше уровень громкости, тем серьезнее может быть повреждение слуха. (Обычный разговор соответствует уровню от 50 дБ до 60 дБ. Уровень шума на дороге равен приблизительно 80 дБ).
- Для наушников настраивайте средний уровень громкости. (Рекомендуемый уровень громкости равен 2/3 от максимального значения).

При появлении звона в ушах уменьшите громкость или прекратите использование наушников.

##### Опасность дорожно-транспортных происшествий

Не пользуйтесь наушниками при управлении автомобилем, велосипедом или мотоциклом.

Это очень опасно. Кроме того, в некоторых областях это запрещено законодательством.

Если вы переходите дорогу, то необходимо снять наушники, чтобы слышать приближающийся транспорт.

Следите за тем, чтобы кабель наушников не запутывался вокруг рук или окружающих предметов во время выполнения упражнений или прогулки.



## Внимание

Несоблюдение следующих инструкций по технике безопасности может привести к серьезным травмам или повреждению устройства.

### Использование устройства

#### Управление важными данными



##### Храните важные данные в отдельном месте.

Please be Примечание! that Samsung will to damage caused by malfunction, repair or any other reason. Компания Samsung не несет ответственности за потерю записанных или сохраненных данных вследствие неисправности, ремонта или других причин.

#### Опасность неисправности



Не роняйте устройство или не ставьте на него тяжелые предметы.



Храните устройство в месте, защищенном от пыли и других загрязнений.

#### Опасность неисправности



Используйте только те принадлежности, которые производятся или разрешены компанией Samsung.



Не распыляйте воду на устройство. Для чистки не используйте химические вещества, например бензол или растворитель. так как это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или к повреждению поверхности.



Не оставляйте устройство вблизи предметов, излучающих магнитное поле. В противном случае может возникнуть неисправность.



Настоящий продукт маркирован знаком соответствия на основании сертификата соответствия, выданного органом по сертификации- Ростест-Москва



# Содержание

Перед прочтением руководства пользователя _____	2
Правила техники безопасности _____	4
Содержание _____	6

## Глава 1. | Подготовка

Характеристики продукта _____	9
Комплект поставки _____	10
Комплект поставки _____	10
Экран _____	11
Отображение информации на экране _____	13
Функции кнопок _____	14
Зарядка _____	16
Основные принципы использования _____	17

## Глава 2. | Загрузка файла

Загрузка файла _____	21
Загрузка файла _____	21
Установка "Media Studio" _____	22
Подключение к ПК _____	23
Загрузка папки/файла в "Media Studio" _____	24
Передача файла с помощью "Media Studio" _____	26
Использование в качестве съемного диска _____	28
Отключение от ПК _____	29

## Глава 3. | Мультимедиа

Прослушивание музыки _____	31
Прослушивание музыки _____	31
Настройка плейлиста _____	35
Удаление файла _____	39
Использование параметров меню музыки _____	40
Прослушивание FM-радио _____	44
Прослушивание FM-радио _____	44
Предварительная настройка частот _____	47
Удаление предварительно установленных радиочастот и запись FM-радио _____	49
Просмотр фотографий _____	50
Просмотр текста _____	51
Запись голоса _____	52
Прослушивание записи _____	53



## Глава 4. | Настройки

---

<b>Настройки</b> _____	<b>55</b>
Настройка музыки _____	55
Настройка дисплея _____	56
Установка времени _____	57
Настройка языка _____	58
Настройка системы _____	59

## Глава 5. | Поиск и устранение неисправностей

---

<b>Поиск и устранение неисправностей</b> _____	<b>61</b>
--	-----------

## Глава 6. | Приложение

---

<b>Дерево меню</b> _____	<b>64</b>
<b>Спецификация изделия</b> _____	<b>65</b>

РУС



# Проигрыватель MP3

## Глава 1. | Подготовка

<b>Характеристики продукта</b>	<b>9</b>
<b>Комплект поставки</b>	<b>10</b>
Комплект поставки	10
Экран	11
Отображение информации на экране	13
Функции кнопок	14
<b>Зарядка</b>	<b>16</b>
<b>Основные принципы использования</b>	<b>17</b>

### ▪ Проигрыватель MP3

Благодарим за приобретение проигрывателя MP3 компании Samsung. Это новый переносной цифровой музыкальный проигрыватель торговой марки Samsung. На этот проигрыватель можно передавать музыкальные файлы в формате mp3 или фотографии в формате jpg в любое время и в любом месте.



## Характеристики продукта

### Изыщный дизайн

- Проигрыватель отличается компактным и тонким корпусом.

### Сенсорная панель

- Можно просто прикоснуться пальцем к сенсорной панели для навигации и выбора пунктов меню.

### Простая и легкая структура меню

- Использование простой структуры меню.

### Возможность продолжительного воспроизведения и быстрой загрузки.

- Время воспроизведения музыки - приблизительно 13 часов при полностью заряженной батарее (когда используются наушники).
- Устройством поддерживается последняя версия USB 2.0, которая позволяет осуществлять быструю передачу данных.

### Поддержка различных форматов файлов

- Поддержка различных форматов файлов, включая MP3, WMA, Ogg.
- На проигрывателе можно просматривать фотографии в формате jpg и текстовые файлы.

### Удобство

- Можно воспользоваться различными функциями, например FM-радио, функцией просмотра фотографий и т.д.

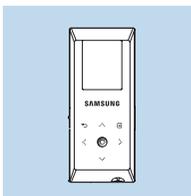
РУС



Комплект поставки

## Комплект поставки

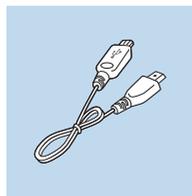
Следующие изображения используются для наглядности. Они могут слегка отличаться от реального внешнего вида устройства.



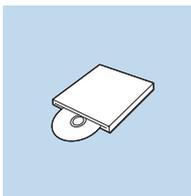
Проигрыватель



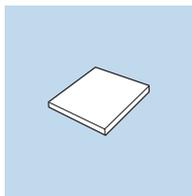
Наушники



Кабель USB



Установочный  
компакт-диск



Краткое руководство



### Примечание

- В случае повреждения каких-либо принадлежностей их можно приобрести в местном центре поддержки покупателей Samsung.

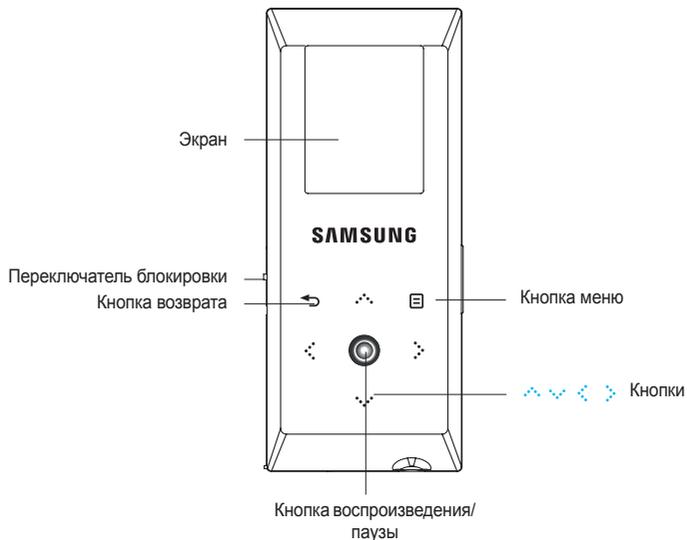


Комплект поставки

## Экран

### Передняя и правая панель

РУС

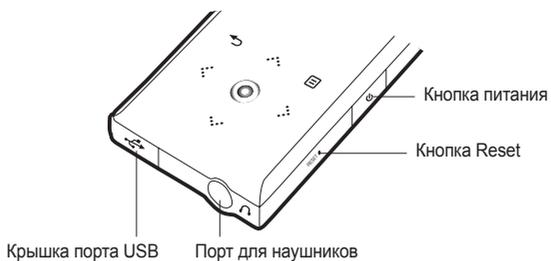




Комплект поставки

## КОМПОНЕНТЫ (продолжение)

### Нижняя/задняя панель



#### Подключение наушников





Комплект поставки

## Отображение информации на экране



РУС

- |   |  |    |                                   |
|---|--|----|-----------------------------------|
| 1 | Отображение состояния блокировки             | 7  | Индикатор воспроизведения/паузы   |
| 2 | Режим воспроизведения                        | 8  | Индикатор времени воспроизведения |
| 3 | Графический эквалайзер                       | 9  | Уровень громкости                 |
| 4 | Информация о музыке                          | 10 | Звуковой эффект                   |
| 5 | Строка состояния воспроизведения             | 11 | Заряд батареи                     |
| 6 | Номер текущего трека/общее количество треков |    |                                   |



### Примечание

- Изображение экрана представлено для наглядности. Оно может слегка отличаться от реального внешнего вида устройства.



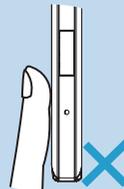
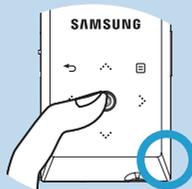
Комплект поставки

## ФУНКЦИИ КНОПОК

Кнопка	Описание
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Нажмите и кратковременно удерживайте для включения/выключения питания.</li></ul>
HOLD ▶	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Передвиньте в направлении стрелки для блокировки работы устройства.</li><li>■ Передвиньте в противоположном направлении для отключения блокировки.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Нажмите и удерживайте для перехода к основному меню.</li><li>■ Нажмите и отпустите для перехода к предыдущему экрану.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Используется для перехода вверх/вниз/влево/вправо и для выбора.<ul style="list-style-type: none"><li>↕ Нажмите и отпустите кнопку вверх/вниз, чтобы перейти на один элемент вверх или вниз.</li><li>↔ Нажмите и отпустите кнопку влево/вправо, чтобы перейти на один элемент влево или вправо (просмотр фотографий).</li><li>↕ Нажмите и удерживайте кнопку вверх/вниз для быстрого перехода вверх и вниз с одного элемента на другой.</li><li>⦿ Нажмите и отпустите для воспроизведения/паузы, для выбора или перехода к следующему экрану.</li></ul></li><li>■ Поиск трека и регулировка громкости во время прослушивания музыки.<ul style="list-style-type: none"><li>↔ Нажмите и удерживайте левую кнопку для перехода к началу текущего трека. Нажмите и отпустите левую кнопку для перехода к предыдущему треку или для воспроизведения текущего трека с самого начала.</li><li>↘ Нажмите и удерживайте правую кнопку для перехода к концу текущего трека. Нажмите и отпустите правую кнопку для перехода к следующему треку.</li><li>↕ Нажмите кнопку вверх/вниз для регулировки уровня громкости.</li></ul></li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Нажмите для отображения меню параметров.</li></ul>



- ✘ Аккуратно нажимайте на кнопку кончиком пальца.



РУС



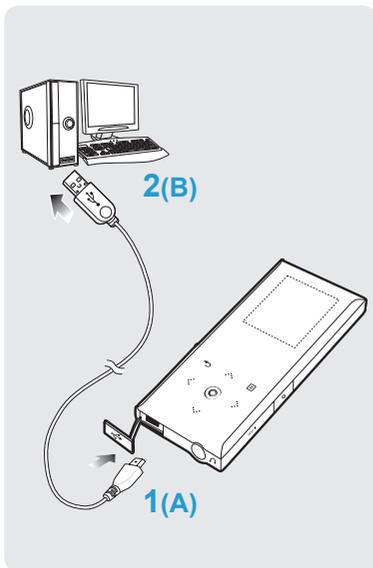
**Внимание**

- Следует нажимать на сенсорную кнопку пальцами. Кнопка может быть повреждена при использовании острых предметов.
- Не нажимайте на кнопку грязными руками.
- Не нажимайте на сенсорную кнопку, когда на руку одета перчатка. В противном случае она совсем не будет работать.
- Сенсорная кнопка не будет работать при использовании других предметов, например шариковой ручки.



## Зарядка

Перед использованием устройства в первый раз после покупки или если устройство не использовалось в течение длительного времени, необходимо полностью зарядить батарею. В проигрывателе имеется встроенный батарейный блок.



- 1 Подсоедините узкий конец (A) кабеля USB к порту USB на проигрывателе.
- 2 Подсоедините широкий конец (B) кабеля USB к порту USB на ПК (  ).
  - Для полной зарядки батареи требуется около 4 часов. Однако время зарядки может различаться в зависимости от технических характеристик ПК.

## Использование батареи

- Заряжайте и храните батарею при температуре окружающей среды 5°C~35°C (40°F~95°F).
- Не заряжайте батарею более 12 часов. Избыточный или недостаточный заряд батареи может привести к сокращению срока службы батареи.
- Батарея является расходным материалом и со временем срок службы батареи может снизиться.



### Примечание

- Проверьте, заряжена ли батарея переносного компьютера полностью или надлежащим образом. Для зарядки устройства используйте кабель USB. Если оставшегося заряда батареи переносного компьютера недостаточно, то для зарядки батареи не используйте кабель USB.



# Основные принципы использования

## Включение и выключение питания



Включение питания  
Нажмите и удерживайте кнопку питания [⏻].

- Проигрыватель включится.

Выключение питания  
Нажмите и удерживайте кнопку питания [⏻].

- Проигрыватель отключится.

РУС



### Примечание

- Если в режиме паузы в течение установленного периода (по умолчанию: 1 минута) не будет нажата ни одна кнопка, то проигрыватель автоматически отключается. Можно настроить время выключения. ▶ стр. 57

## Воспроизведение музыки



- 1 Нажмите и удерживайте кнопку [↶], чтобы перейти к основному меню.
- 2 Нажмите [⏮], чтобы выбрать пункт <Music> (Музыка), затем нажмите [⏻].
  - Отобразится меню музыки.
- 3 С помощью кнопок [⏮] и [⏻] выберите нужный музыкальный файл.
- 4 Нажмите [⏻].
  - Начнется воспроизведение выбранного музыкального файла.



### Примечание

- Нажмите кнопку [↶], чтобы перейти на один уровень вверх.
- Нажмите и удерживайте кнопку [↶] для перехода к основному меню.
- Нажмите и отпустите кнопку [↶] в основном меню, чтобы перейти к экрану воспроизведения файла <Music> (Музыка) или <Playlists> (Плейлисты). Однако, если файл не доступен, то перейти к нему не удастся.



# Основные принципы использования (продолжение)

## Регулировка громкости



Во время прослушивания музыки или FM-радио можно регулировать громкость.

Нажмите кнопку [⋮ ⋮ ⋮].

- Появится панель управления громкостью.
- При нажатии [⋮ ⋮ ⋮] громкость увеличивается, а при нажатии [⋮ ⋮ ⋮] уменьшается.

## Блокировка



- 1 Передвиньте переключатель [HOLD ►] в направлении стрелки.
  - С этого момента при нажатии клавиш они работать не будут.
- 2 Чтобы снять блокировку, передвиньте переключатель [HOLD ►] в противоположном стрелке направлении.



## Сброс



Можно сбросить настройки всей системы, если проигрыватель не работает или не выключается.

РУС

Нажмите кнопку [Reset] с помощью заостренного предмета.

- Система будет инициализирована.
- Сброс настроек системы не влияет на стандартные функции и на данные, которые хранятся в проигрывателе.



# Прои́грыватель MP3

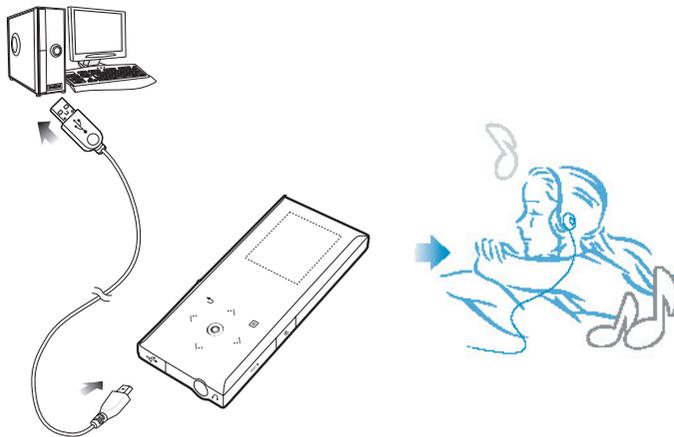
## Глава 2. | Загрузка файлов

<b>Загрузка файлов</b>	<b>21</b>
Загрузка файлов	21
Установка "Media Studio"	22
Подключение к ПК	23
Загрузка папки/файлов в "Media Studio"	24
Передача файлов с помощью "Media Studio"	26
<b>Использование в качестве съемного диска</b>	<b>28</b>
<b>Отключение от ПК</b>	<b>29</b>



Загрузка файла

## Загрузка файла



РУС

Можно загружать файл следующим способом.

### Получение файла

- С помощью <Media Studio> загрузите файл ПК на проигрыватель ► стр. 24-27
- С помощью команды "Копировать" и "Вставить" загрузите файл ПК на проигрыватель (в качестве съемного диска) ► стр. 28



Загрузка файлов

## Установка “Media Studio”

<Media Studio> - это программа, позволяющая изменять и передавать файлы на проигрыватель.

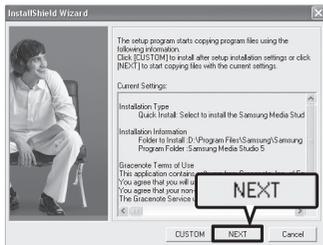
- Для установки программы <Media Studio> используйте учетную запись администратора. В противном случае программа <Media Studio> установлена не будет. Информацию об учетной записи администратора см. в руководстве пользователя ПК.

Перед началом использования

Вставьте установочный компакт-диск, прилагаемый к проигрывателю, в дисковод CD-ROM на ПК.



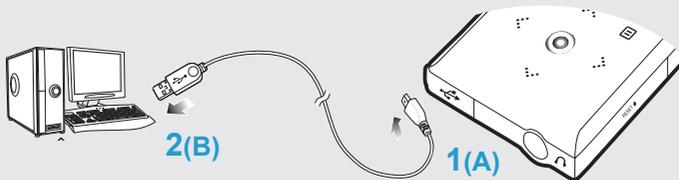
1 Нажмите <Install Now>.



2 Нажмите <Install Now>.

- Начнется установка <Media Studio> с помощью программы установки.
- По завершению установки на рабочем столе появится значок программы и начнется запуск <Media Studio>.

## Подключение к ПК



- 1 Подсоедините узкий конец (A) кабеля USB к порту USB на проигрывателе.
- 2 Подсоедините широкий конец (B) кабеля USB к порту USB (  ) на ПК.
  - С этого момента при нажатии клавиш они работать не будут.

### Рекомендуемые требования к ПК

Для совместимости с проигрывателем компьютер должен иметь следующие технические характеристики.

- Pentium 500MHz или выше
- Не менее 100 МБ свободного места на жестком диске.
- Порт USB, версия 2.0
- Разрешение экрана: 1024 X 768 или выше
- Internet Explorer 6.0 или более поздней версии
- Windows 2000/XP/Vista
- Дискковод CD-ROM (2X или быстрее)
- DirectX 9.0 или более поздней версии
- Проигрыватель Windows Media 9.0 или более поздней версии
- ОЗУ: 512МБ или больше

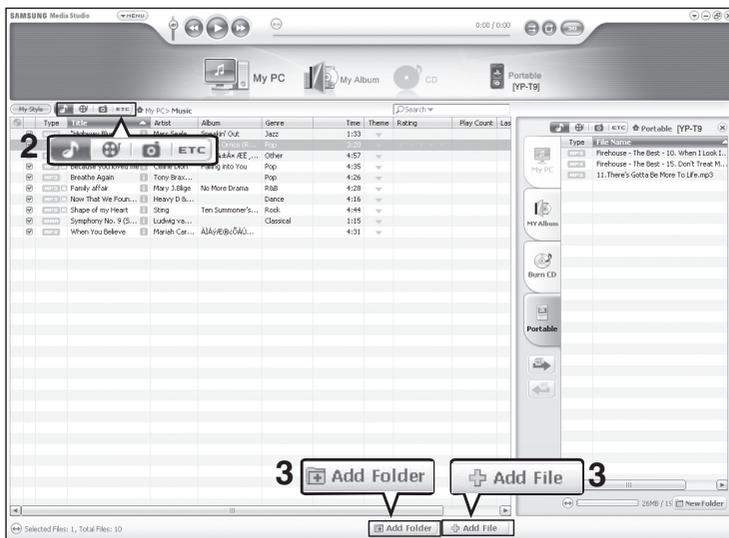


#### Примечание

- Если для подключения используется концентратор USB, то связь через USB может работать не надлежащим образом. Подсоедините кабель USB непосредственно к порту USB на ПК.
- Если для подключения проигрывателя к ПК, находящемуся в состоянии "Low Battery", используется кабель USB, то проигрыватель автоматически проверит состояние батареи и перед подключением к ПК несколько минут будет заряжать ее.
- При форматировании на ПК для файловой системы проигрывателя рекомендуется использовать формат FAT32.

Загрузка файла

## Загрузка файла/папки в “Media Studio”



Для получения дополнительной информации о <Media Studio> см. справку данной программы.

- Нажмите <МЕНЮ> → <Справка> → <Справка> в верхней части экрана программы Media Studio или нажмите клавишу F1 на клавиатуре.



Перед началом использования

- Для подключения проигрывателя к ПК используйте кабель USB.
- Программу <Media Studio> необходимо установить на ПК. ▶стр. 22

- 1 Программа <Media Studio> будет запущена автоматически после подключения проигрывателя к ПК.
  - Если этого не произойдет, дважды щелкните значок "Media Studio", расположенный на рабочем столе.
- 2 Слева выберите значок  (Music),  <Photo>или  (ETC).
  - Щелкните значок  для отображения списка музыкальных файлов.
  - Щелкните значок  для отображения списка файлов фотографий.
  - Щелкните значок  для отображения списка текста.

РУС

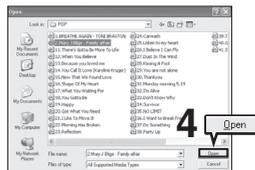
## Обзор папки

- 3 Нажмите <Browsing Folder> в нижней части экрана программы <Media Studio>.
  - Появится окно <Browsing Folder>.
- 4 Выберите нужную папку и нажмите <OK>.
  - Файлы из выбранной папки будут добавлены в список.



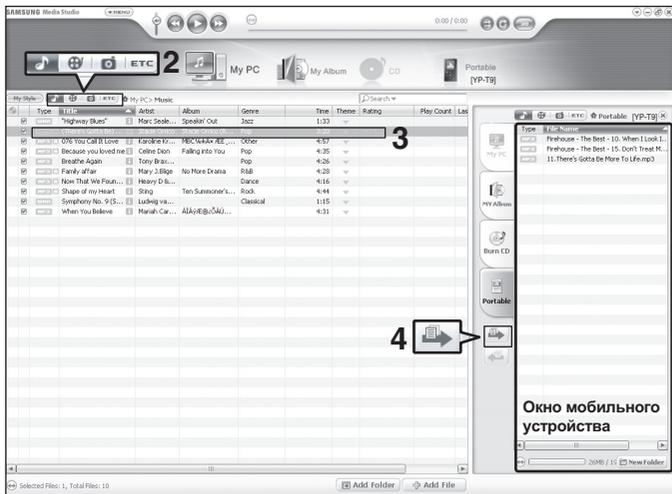
## Обзор файлов

- 3 Нажмите <Browsing Folder> в нижней части экрана программы <Media Studio>.
  - Появится окно <Browsing Folder>.
- 4 Выберите нужный файл и нажмите <Open>.
  - Выбранный файл будет добавлен в список.



Загрузка файлов

## Передача файлов с помощью “Media Studio”



### Примечание

- Технология распознавания музыки и связанные данные музыки предоставлены компанией Gracenote и службой Gracenote CDDB Music Recognition ServiceSM.
- Gracenote и CDDB являются торговыми марками компании Gracenote. Логотип и эмблема Gracenote, логотип Gracenote CDDB и логотип “Powered by Gracenote” являются торговыми знаками компании Gracenote. Music Recognition Service и MRS являются сервисными марками компании Gracenote.

**Перед началом использования**

- Для подключения проигрывателя к ПК используйте кабель USB.
- Программу <Media Studio> необходимо установить на ПК. ▶ стр. 22

- 1 Программа <Media Studio> будет запущена автоматически после подключения проигрывателя к ПК.
  - Если этого не произойдет, дважды щелкните значок "Media Studio", расположенный на рабочем столе.
- 2 Слева выберите значок  (Music),  <Photo> или  (ETC).
  - Щелкните значок  для отображения списка музыкальных файлов.
  - Щелкните значок  для отображения списка файлов фотографий.
  - Щелкните значок  для отображения списка текста.
- 3 Из списка файлов в левой панели выберите файл для передачи.
- 4 Щелкните значок  ].
  - Выбранные файлы будут переданы на проигрыватель.

**Внимание**

- Ни в коем случае не отсоединяйте кабель USB во время передачи файлов. В противном случае это может привести к повреждению проигрывателя или ПК.

**Примечание**

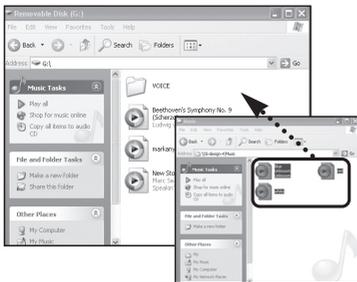
- Любой файл фотографии автоматически преобразуется в формат JPG до передачи в <Media Studio>. Размер файла для передачи настраивается автоматически.

# Использование в качестве съемного диска

Проигрыватель можно использовать в качестве съемного диска.

Перед началом использования

- Для подключения проигрывателя к ПК используйте кабель USB.
- Программу <Media Studio> необходимо установить на ПК. ▶ стр. 22



- 1 Откройте папку/файл для передачи на ПК.
- 2 На рабочем столе откройте папку <My Computer> → <E5>.
- 3 Выберите файл/папку на ПК и перетащите в <E5> (проигрыватель).
  - Выбранный файл или папка будут переданы на проигрыватель.

**Внимание**

- Ни в коем случае не отсоединяйте кабель USB во время передачи файла. В противном случае это может привести к повреждению ПК или проигрывателя. Не отсоединяйте кабель до тех пор, пока не исчезнет сообщение о завершении передачи.
- Порядок отображения файлов в Windows Explorer отличается от реальной последовательности воспроизведения файлов.
- Файлы DRM (подлежащие оплате), находящиеся на съемном диске, нельзя воспроизводить на проигрывателе.

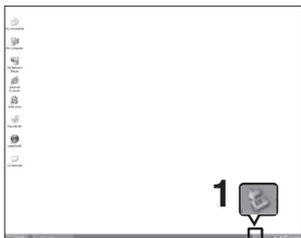
## Что такое DRM?

DRM (управление правами на цифровые материалы) - это технология (или услуга), запрещающая несанкционированный доступ к цифровому содержанию и защищающая права автора и заинтересованных лиц. Файл DRM - это музыкальный файл, который подлежит оплате и на который распространяется технология защиты от несанкционированного копирования законно приобретенных музыкальных файлов в формате mp3.

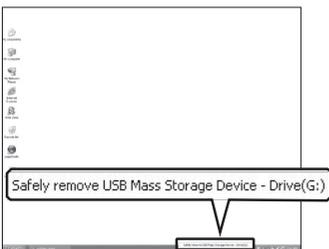


## Отключение от ПК

Во избежание повреждения проигрывателя и хранящихся на нем данных следуйте приведенным ниже инструкциям.



- 1 Щелкните левой кнопкой мыши значок  на панели задач в нижнем правом углу рабочего стола.



- 2 Щелкните сообщение <Безопасное извлечение запоминающего устройства для USB - извлечение диска>.

2

- 3 Когда появится сообщение о безопасном извлечении устройства, отсоедините проигрыватель от ПК.



### Внимание

- Не отсоединяйте кабель USB от ПК во время передачи файла. В противном случае это может привести к повреждению проигрывателя и данных.
- Функцию извлечения устройства нельзя включить во время воспроизведения файла на ПК. Закройте файл и повторите.
- При безопасном извлечении проигрывателя из ПК, его нельзя зарядить, даже если он остается подключенным.

РУС



# Прогриватель MP3

## Глава 3. | Мультимедиа

### Прослушивание музыки \_\_\_\_\_ 31

Прослушивание музыки \_\_\_\_\_ 31

Настройка плейлиста \_\_\_\_\_ 35

Удаление файла \_\_\_\_\_ 39

Использование меню параметров музыки \_ 40

### Прослушивание FM-радио \_\_\_\_\_ 44

Прослушивание FM-радио \_\_\_\_\_ 44

Предварительная настройка частот \_\_\_\_\_ 47

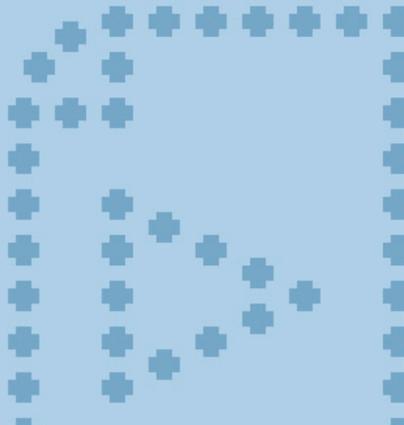
Удаление предварительно установленных радиочастот и запись FM-радио \_\_\_\_\_ 49

### Просмотр фотографий \_\_\_\_\_ 50

### Просмотр текста \_\_\_\_\_ 51

### Запись голоса \_\_\_\_\_ 52

### Прослушивание записанного фала \_ 53





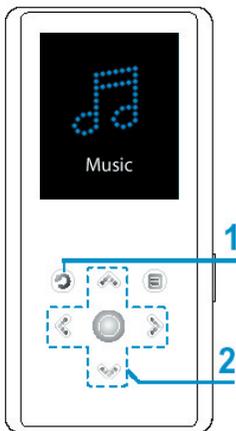
## Прослушивание музыки

# Прослушивание музыки

Перед началом использования

Подключите наушники и включите проигрыватель. Проверьте заряд батареи.

РУС



- 1 Нажмите и удерживайте кнопку [↔], чтобы перейти к основному экрану.
  - При включении [⏵] проигрывателя будут воспроизводиться музыкальные файлы, который воспроизводились в последний раз.
- 2 Нажмите [←; →], чтобы выбрать пункт <Music> (Музыка), затем нажмите [⊙].
  - Отобразится меню навигации в папке музыки.
  - Нажмите кнопку [←] для возврата к родительской папке.
  - Нажмите кнопку [→] для возврата к подпапке.



### Примечание

- Проигрывателем поддерживаются следующие форматы: mp3, wma, ogg и wav.
- Файлы MP1 или MP2, у которых изменено только расширение на mp3, не будут воспроизводиться на проигрывателе.
- Некоторые файлы OGG могут не воспроизводиться плеером.
- Нажмите и удерживайте кнопку [↔] в основном меню, чтобы перейти к экрану воспроизведения папки <Music> (Музыка) или <Playlists> (Плейлисты). Однако, если файл не доступен, то перейти к нему не удастся.



## Прслушивание музыки

# Прслушивание музыки (продолжение)

Перед началом использования

Подключите наушники и включите проигрыватель. Проверьте заряд батареи.



**3** Нажмите [⋮ ⋮], чтобы выбрать необходимую папку, затем нажмите [⏪].

- Отобразится список музыкальных файлов из выбранной папки.

**4** Нажмите [⋮ ⋮], чтобы выбрать музыкальный файл для воспроизведения, затем нажмите [⏪].

- Начнется воспроизведение выбранного файла.



### Примечание

- Проигрыватель поддерживает до 2000 файлов, в состав которых входит музыка, записи, текст и файлы изображений.



## Приостановка воспроизведения

- 1 Нажмите [⏸] при прослушивании музыки.
  - Воспроизведение музыки будет приостановлено.
- 2 Снова нажмите [⏸].
  - Воспроизведение будет продолжено с того места, где оно было остановлено.



### Примечание

- Если в режиме паузы в течение установленного периода (по умолчанию: 1 минута) не будет нажата ни одна кнопка, то проигрыватель автоматически отключается. Можно настроить время выключения. ▶ стр. 57

## Воспроизведение с нужного места

- 1 Нажмите и удерживайте [⏮] во время воспроизведения выбранного файла.
  - Таким образом, можно перейти к предыдущей или следующей части трека.
- 2 Отпустите кнопку, когда вы окажетесь в нужном месте трека.
  - Воспроизведение будет продолжено с того места, на котором была отпущена кнопка.



Прослушивание музыки

## Прослушивание музыки (продолжение)

### Воспроизведение текущего файла с начала

---

Нажмите и отпустите [↶] не ранее чем через 3 секунды после начала воспроизведения файла.

- Воспроизведение текущего файла начнется с начала.

### Воспроизведение предыдущего/следующего трека

---

Нажмите и отпустите [↶] не позднее чем через 3 секунды после начала воспроизведения текущего файла.

- Начнется воспроизведение предыдущего трека.

Нажмите и отпустите [↷].

- Начнется воспроизведение следующего трека.



Прослушивание музыки

## Настройка плейлиста

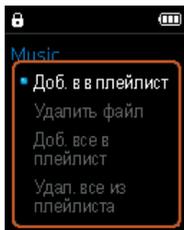
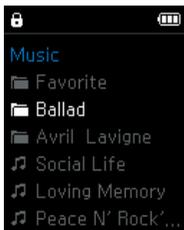


### Примечание

- Используйте эту функцию, если необходимо воспроизвести только избранные папки или файлы.
- Функцию плейлиста нельзя использовать относительно папок "Voice", "FM", "Text" и "Pictures".

РУС

## Выбор плейлиста



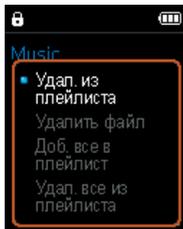
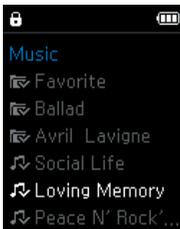
- 1 В окне [Навигация] используйте кнопку [⋮] для перемещения к нужному файлу/папке.
- 2 Нажмите [⊞] и используйте [⋮], чтобы выбрать элемент [Доб. в плейлист]. Затем нажмите [Ⓞ].
  - Перед выбранной папкой появится метка [🔖]. Перед выбранным файлом метка [🎵] появится на месте значка.



Прослушивание музыки

## Настройка плейлиста (продолжение)

### Удаление файлов из плейлиста



- 1 В окне [Навигация] используйте кнопку [↶ ↷ ↻ ↺ ↻] для перемещения к нужному файлу/папке.
- 2 Нажмите [⊞] и используйте [⋮ ⋮], чтобы выбрать элемент [Удал. из плейлиста]. Затем нажмите [Ⓞ].
  - Перед выбранной папкой появится метка [⊞]. Перед выбранным файлом метка [🎵] появится на месте значка.



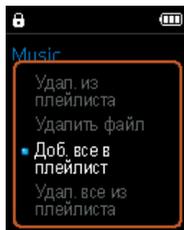
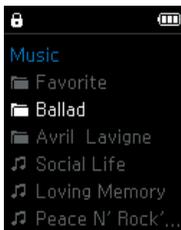
#### Примечание

- Поскольку параметры плейлиста сохраняются, даже если проигрыватель выключить и снова включить, то для удаления файлов из плейлиста необходимо следовать описанным выше инструкциям.



## Выбор всех файлов плейлиста

РУС



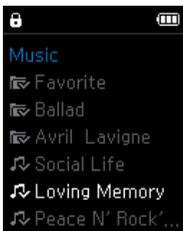
- 1 В окне [Навигация] используйте кнопку [⋮] для перемещения к нужному файлу/папке.
- 2 Нажмите [⊞] и используйте [⋮], чтобы выбрать элемент [Доб. все в плейлист]. Затем нажмите [⊙].
  - Перед выбранной папкой появится метка [📁]. Перед выбранным файлом метка [🎵] появится на месте значка.



Прослушивание музыки

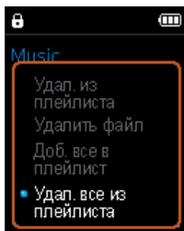
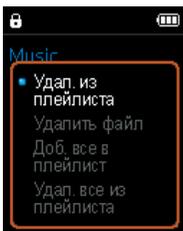
## Настройка плейлиста (продолжение)

### Прослушивание музыки из плейлиста



- 1 Нажмите и удерживайте кнопку [↔], чтобы перейти к основному экрану.
- 2 Используйте кнопку [⋮], чтобы перейти к меню [PLAYLIST] (ПЛЕЙЛИСТ), затем нажмите и отпустите кнопку [⊙].
  - Воспроизведение музыки производится аналогично прослушиванию музыки.

### Удаление файла из плейлиста

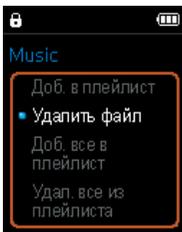


- 1 В окне плейлиста [Навигация], нажмите [⊙].
- 2 Если вы выберете элемент [Удалить из плейлиста] и нажмете [⊙], то будут удалены только выбранные файлы.
- 3 Если вы выберете [Удал. все из плейлиста] и нажмете [⊙], то будут удалены все файлы плейлиста.



Прослушивание музыки

## Удаление файла



- 1 В окне [Навигация] используйте элемент [⋮], чтобы выбрать файл для удаления, и нажмите [⌫].
- 2 Выберите элемент [Удалить файл] и нажмите [Ⓞ].
- 3 При появлении диалогового окна [File Delete?] и выборе пункта [Ⓞ] [Yes] выбранные файлы будут удалены.
  - При выборе пункта [No] операция удаления будет отменена.

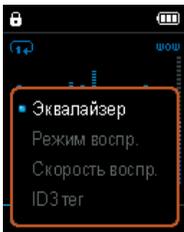
РУС



Прослушивание музыки

## Использование меню параметров музыки

### Выбор звукового эффекта



- 1 Нажмите [⏸] при прослушивании музыки.
  - Отобразится меню параметров музыки.
- 2 Нажмите [⏸], чтобы выбрать <Эквалайзер>, затем нажмите [⏸].
  - Отобразится меню звуковых эффектов.
- 3 Нажмите [⏸], чтобы выбрать нужный звуковой эффект, затем нажмите [⏸].
  - Вы можете выбрать <Обычное>, <Рок>, <Джаз>, <Классика>, <Поп>, <Польз эквалайзер1>, <Польз эквалайзер2>, <SRS>, <TRUBASS> и <WOW>.

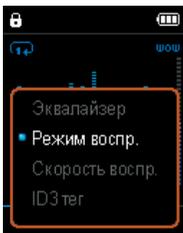


#### Примечание

- Знак  является товарным знаком корпорации SRS Labs, Inc. SRS WOW используется по лицензионному соглашению с корпорацией SRS Labs, Inc.
- Можно выбрать параметр "Польз эквалайзер1" и "Польз эквалайзер2" в меню <Setting>→<Музыка>→<Установка польз эквалайзера1>/<Установка польз эквалайзера2>. ▶ стр. 55



## Выбор режима воспроизведения (повтор)



- 1 Нажмите [⊞] во время прослушивания музыки.
  - Отобразится меню параметров музыки.
- 2 Нажмите [⋮], чтобы выбрать пункт <Режим воспр.>, затем нажмите [⊞].
  - Отобразится меню режима воспроизведения.
- 3 Нажмите [⋮], чтобы выбрать нужный режим воспроизведения, затем нажмите [⊞].
  - Можно выбрать <Обычное>, <Повтор одной>, <Повтор всех>, <Вперемешку> и <Случайный выбор>

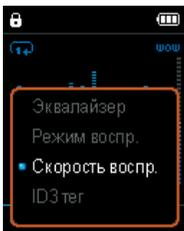
- <Обычное>: воспроизведение всех треков в порядке следования.
- <Повтор одной>: повторное воспроизведение одного трека
- <Повтор всех>: повторное воспроизведение всех треков.
- <Вперемешку>: воспроизведение всех треков в произвольном порядке.
- <Случайный выбор>: повторное воспроизведение всех треков в произвольном порядке.



Прослушивание музыки

## Использование меню параметров музыки (продолжение)

### Выбор скорости воспроизведения



- 1 Нажмите [⌘] во время прослушивания музыки.
  - Отобразится меню параметров музыки.
- 2 Нажмите [↵], чтобы выбрать пункт <Скорость воспроизведения>, затем нажмите [⌘].
  - Отобразится меню режима воспроизведения.
- 3 Нажмите [↵], чтобы выбрать нужную скорость воспроизведения, затем нажмите [⌘].
  - Можно выбрать Slow 5, Slow 4, Slow 3, Slow 2, Slow 1, Normal, Fast 1, Fast 2, Fast 3, Fast 4, Fast 5.
  - Чем больше значение, тем выше скорость.



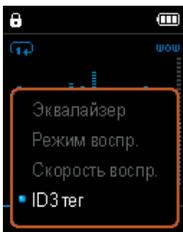
#### Примечание

- В зависимости от файла скорость воспроизведения может отличаться от действительной скорости.



## Выбор тега ID3

РУС



- 1 Нажмите [⏏] во время прослушивания музыки.  
Отобразится меню параметров музыки.
- 2 Нажмите [⋮ ⋮], чтобы выбрать пункт <ID3 тег>, затем нажмите [⊙].
  - Отобразится меню тега ID3.
  - <Вкл>: отображение названия тега ID3 текущего файла. Если файл не имеет названия тега ID3, то вместо него отобразится имя файла.
  - <Выкл>: отображение имени текущего файла.

### Что такое тег ID3?

Это стандартный формат хранения информации трека, например, название или имя исполнителя, которая отображается на экране во время воспроизведения.



Прослушивание FM-радио

## Прослушивание FM-радио

Перед началом использования

Подключите наушники и включите проигрыватель. Проверьте заряд батареи.



- 1 Нажмите и удерживайте кнопку [⏻], чтобы перейти к основному экрану.
- 2 Нажмите [⏪], чтобы выбрать пункт <FM Radio> (FM-радио), затем нажмите [⏻].  
Проигрыватель начнет прием радиопередач FM-диапазона.

### Использование функции отключения звука

- 1 Нажмите [⏻] при прослушивании FM-радио.

- Звук будет отключен.
- При необходимости включить звук снова нажмите [⏻].



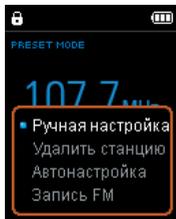
#### Внимание

- Убедитесь в том, что наушники подключены к проигрывателю при сканировании или установке частоты. Наушники выполняют функцию антенны при приеме FM-радиостанций.
- Можно сканировать частоты с шагом 50 кГц в диапазоне от 87,50 до 108,00 МГц.



## В ручном режиме можно сканировать частоты FM-радио с шагом 50 кГц.

В ручном режиме можно сканировать частоты FM-радио с шагом 50 кГц.

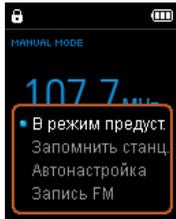


- 1 В режиме <Preset Mode> нажмите [  ].
- 2 Нажмите [  ], чтобы выбрать пункт <Ручная настройка>, затем нажмите [  ].
  - На экране отобразится <Manual Mode> (Ручной режим).

РУС

## Переключение в режим предварительной установки

В режиме предварительной установки можно найти заданные частоты FM-радио.



- 1 В режиме <Manual Mode> нажмите [  ].
- 2 Нажмите [  ], чтобы выбрать <В режим предуст.>, затем нажмите [  ].
  - На экране отобразится <Preset Mode> (Режим предуст.).
- 3 Нажмите [  ], чтобы выбрать предварительно установленную частоту.
  - Будет произведено автоматическое сканирование сохраненной радиочастоты.



### Примечание

- Если предварительно установленных частот пока нет, отобразится сообщение <Preset list does not exist.> (Список предуст отсутствует.), при этом проигрыватель не будет переключен в <Режим предуст.>.
- Если необходимо просмотреть список предварительных установок в <Режиме предуст.>, нажмите [  ] и [  ], чтобы выбрать <Режим предуст.>, затем нажмите [  ].
- При выборе пункта <Сброс> в <Настройки> > <Система> все списки предварительной установки будут удалены.
- Для получения дополнительной информации о предварительной установке см. стр. 47-49.



Прослушивание FM-радио

## Прослушивание FM-радио (продолжение)

### Автоматическое сканирование частоты



Нажмите и удерживайте [ ⏪ ⏩ ] в режиме <Manual Mode>.

- Проигрыватель найдет ближайшую к указанной точке частоту.

### Сканирование частоты вручную



В режиме <Manual Mode> нажмите [ ⏪ ⏩ ].

- При каждом нажатии клавиши значение частоты изменяется на 50 кГц.



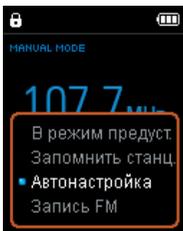
Прослушивание FM-радио

## Добавление частот

Можно добавлять до 20 частот.

### Автоматическая установка предварительно заданной частоты

РУС



- 1 Нажмите [  ] в режиме FM-радио.
- 2 Нажмите [  ·  ·  ], чтобы выбрать пункт <Автонастройка>, затем нажмите [  ].
  - На экране отобразится окно автонастройки.
  - Автоматически на проигрывателе может быть установлено до 20 частот.



#### Примечание

- При повторном выборе пункта <Автонастройка>, когда список предварительных установок уже задан, старый список будет удален и заменен новым.

### Отмена автонастройки

Если необходимо отменить автонастройку в процессе ее выполнения, нажмите [  ·  ·  ].

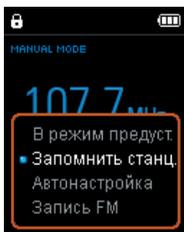
- Автонастройка будет остановлена и будут сохранены только те частоты, которые были установлены.



Прослушивание FM-радио

## Предварительная настройка частот (продолжение)

### Установка предварительно заданной частоты вручную



- 1 В режиме <Manual Mode> нажмите [**↵**], чтобы начать сканирование доступной частоты.
- 2 Нажмите [**⏏**].
- 3 Нажмите [**⏏**], чтобы выбрать <Запомнить станц.>, затем нажмите [**⏏**].
  - Выбранная частота будет добавлена в список предварительной установки. Не более 20 предварительно установленных частот будут добавлены к списку в порядке следования.
- 4 Чтобы добавить частоту, не указанную в списке предварительно установленных частот, выполните действия, описанные ранее в пунктах 1-3.

### Поиск предварительно установленной частоты



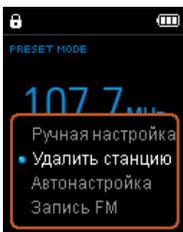
- Нажмите [**↵**] в <Preset Mode>.
- При выборе предварительно установленного номера вы можете слушать радиочастоту, которая была предварительно задана для данного номера.



Прослушивание FM-радио

## Удаление предварительно установленных радиочастот и запись FM-радио

### Удаление предварительно установленной частоты

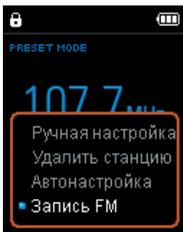


- 1 В режиме <Preset Mode> перейдите на частоту, которую необходимо удалить [← →], и нажмите [⊞].
- 2 Нажмите [↵ ↶ ↷], чтобы выбрать пункт <Удалить станцию>, затем нажмите [⊞].
  - Выбранная частота будет удалена.
- 3 Чтобы удалить другие предварительно установленные номера, выполните действия, описанные выше в пунктах 1-2.

РУС

### Запись FM-радио

Можно записывать FM-радио при его прослушивании.



- 1 Выберите радиочастоту для записи и нажмите [⊞].
- 2 Нажмите [↵ ↶ ↷], чтобы выбрать пункт меню <Запись FM-радио>, затем нажмите [⊞].
  - Начнется запись программы FM-радио.
  - При доступной емкости памяти в 1 ГБ время непрерывной записи составляет приблизительно 12 часов.
  - Отображается имя файла и начинается запись.
- 3 При нажатии во время записи кнопки [⊞] запись будет приостановлена.
  - Чтобы возобновить запись, снова нажмите [⊞].
- 4 Чтобы закончить запись, нажмите [↵ →].



#### Примечание

- Записанный файл будет сохранен в папке <Recorded Files>→<FM\_ENC>.
- Можно сохранить не более 999 файлов записи FM-радио.
- Имя записываемого файла будет задано автоматически, например, "F000.WAV". "F" обозначает, что файл является записью радио, а "000" - номер записываемого файла.

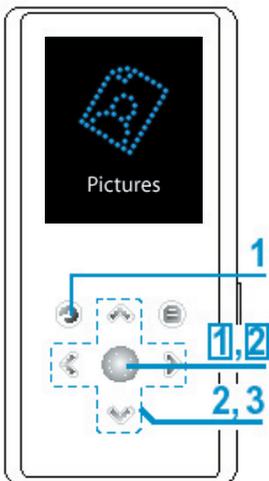


Просмотр фотографий

## Просмотр фотографий

Перед началом использования

- Передача файлов фотографий на проигрыватель. ▶ стр. 26-27
- Включите проигрыватель и проверьте заряд батареи.



**1** Нажмите и удерживайте кнопку [↔], чтобы перейти к основному экрану.

**2** Нажмите [←], чтобы выбрать пункт <Pictures> (Изображения), затем нажмите [⊙].

- Отобразится список файлов фотографий.

**3** Нажмите [↶ ↷], чтобы выбрать файл фотографии, затем нажмите [⊙].

- Отобразится выбранный файл фотографии.
- Большой файл фотографии может отображаться медленно.

### Просмотр предыдущей/следующей фотографии

Нажмите кнопку [←/→].

- На дисплее можно просмотреть предыдущую или следующую фотографию.



#### Примечание

- Проигрывателем поддерживаются только файлы jpg.
- Оптимальное разрешение составляет 128x160, максимальное - 2560x1920. Однако чем больше разрешение, тем дольше задержка отображения. Рекомендуется использовать оптимальное разрешение. При таком разрешении можно сохранить до 500 фотографий.



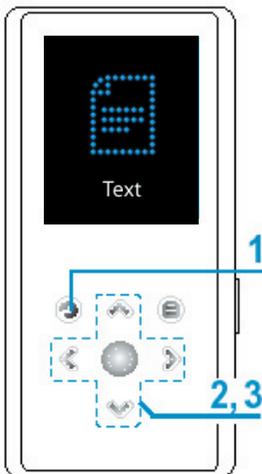
Просмотр текста

## Просмотр текста

Перед началом использования

- Передача файлов фотографий на проигрыватель. ► стр. 26-27
- Включите проигрыватель и проверьте заряд батареи.

РУС



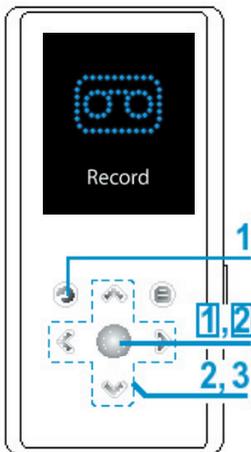
- 1 Нажмите и удерживайте кнопку [↔], чтобы перейти к основному экрану.
- 2 Нажмите [⏪ ⏩], чтобы выбрать <Text> (Текст), затем нажмите [⊙].
- 3 Нажмите [⋮ ⋮], чтобы выбрать текстовый файл, затем нажмите [⊙].
  - На экране отобразится текст.
- 4 Нажмите [⏪] на экране <Text> (Текст), чтобы отобразился пункт [Go to 1st page] (Перейти к стр. 1), затем нажмите [⊙] для перехода на первую страницу текущего файла.



Примечание

- Проигрывателем поддерживается формат файлов .txt.
- Формат файлов UTF не поддерживается.
- Можно сохранить до 300 страниц в одном файле и до 2000 файлов.

## Запись голоса



- 1 Нажмите и удерживайте кнопку [↔], чтобы перейти к основному экрану.
- 2 Нажмите [⌂], чтобы выбрать <Record> (Запись), затем нажмите [⊙].
  - Начнется запись голоса.
  - При доступной емкости памяти в 1 ГБ время непрерывной записи составляет приблизительно 12 часов.
  - Отображается имя файла и начинается запись.
- 3 Чтобы остановить запись голоса, нажмите [⊙].
  - Чтобы возобновить запись, снова нажмите [⊙].
- 4 Чтобы закончить запись, нажмите [↔].



### Внимание

- Во время зарядки батареи нельзя перейти в режим записи. Перед началом записи отсоедините адаптер для зарядки.
- Во время записи голоса звуковой сигнал не будет слышен, даже если для соответствующего параметра установлено значение <Вкл>.



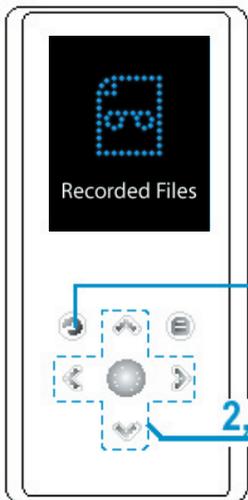
### Примечание

- Записанный файл будет сохранен в папке <Recorded Files>→<VOICE>.
- Можно сохранить до 999 файлов записи FM-радио.
- Имя записываемого файла будет задано автоматически по типу "V000.WAV". "V" обозначает, что файл является записью голоса, а "000" - номер записываемого файла.



Прослушивание записанного файла

## Прослушивание записанного файла



- 1 Нажмите и удерживайте кнопку [↔], чтобы перейти к основному экрану.
- 2 Нажмите [↵], чтобы выбрать пункт <Recorded Files> (Записанные файлы), затем нажмите [⊙].
- 3 Нажмите [⏪], чтобы выбрать необходимую папку, затем нажмите [⊙].
- 4 Нажмите [⏩], чтобы выбрать необходимый файл, затем нажмите [⊙].
  - Начнется воспроизведение записанного файла.
  - Файл записи FM-радио будет сохранен в папке <Recorded Files>→<FM\_ENC>.
  - Файл записи голоса будет сохранен в папке <Recorded Files>→<VOICE>.

РУС



**Примечание**

- Для получения информации о воспроизведении записанного файла см. стр. 32-34.

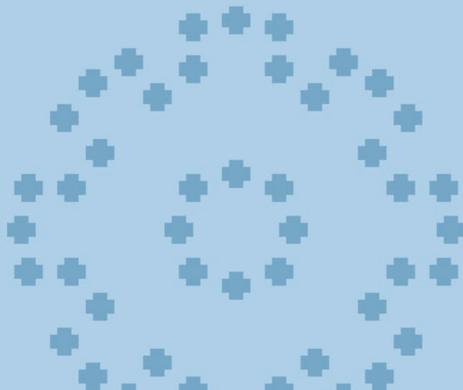


# Прои́грыватель MP3

## Глава 4. Настройки

---

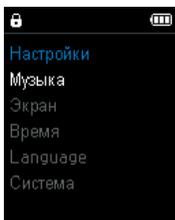
<b>Настройки</b>	<b>55</b>
Настройка музыки	55
Настройка дисплея	56
Установка времени	57
Настройка записи	58
Настройка системы	59





Настройки

## Настройка музыки



- 1 Нажмите и удерживайте кнопку [↵], чтобы перейти к основному экрану.
- 2 Нажмите [⋮], чтобы выбрать <Settings> (Настройки), затем нажмите [⊙].
  - Отобразится меню настроек.
- 3 Нажмите [⋮] в меню <Настройки>, выберите <Музыка>, затем нажмите [⊙].
  - Отобразится меню настройки музыки.
- 4 Используйте [⋮] и [⊙], чтобы установить необходимые параметры.

РУС

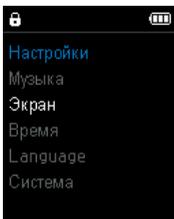
Для перехода к предыдущему экрану нажмите и отпустите кнопку [↵]. Для перехода к экрану основного меню нажмите и удерживайте кнопку [↵].

- Можно выбрать следующие значения для параметра <Эквалайзер>: <Обычное>, <Рок>, <Джаз>, <Классика>, <Поп>, <Польз эквалайзер1>, <Польз эквалайзер2>, <SRS>, <TRUBASS> и <WOW>.
- <Польз эквалайзер1, 2> - можно настроить эквалайзер по предпочтению слушателя.
- Для параметра <Настройка SRS> можно выбрать значение <Focus>, <TRUBASS>, <WOW> и <Размер громкоговорителя>.
- <Режим воспр.> - можно установить <Режим воспр.>  
Можно выбрать следующие значения: <Обычное>, <Повтор одной>, <Повтор всех>, <Вперемешку> и <Случайный выбор>.
- <Скорость воспроизведения> - можно установить скорость воспроизведения. Выберите необходимую скорость воспроизведения.  
Можно выбрать следующие значения: Slow 5, Slow 4, Slow 3, Slow 2, Slow 1, Normal, Fast 1, Fast 2, Fast 3, Fast 4, Fast 5.  
Чем больше значение, тем выше скорость.
- <ID3 Tag> - можно выбрать, необходимо ли отображение названия тегов ID3.  
<Вкл>: название тега ID3 для текущего трека будет отображаться. Если трек не имеет названия тега ID3, вместо него будет отображаться имя файла.  
<Выкл>: будет отображаться имя файла текущего трека.



Настройки

## Настройка дисплея



- 1 Нажмите и удерживайте кнопку [↔], чтобы перейти к основному экрану.
- 2 Нажмите [⌘], чтобы выбрать <Settings> (Настройки), затем нажмите [⏏].
  - Отобразится меню настроек.
- 3 Нажмите [⌘] в меню <Настройки>, чтобы выбрать пункт <Экран>, затем нажмите [⏏].
  - Отобразится меню настройки экрана.
- 4 Используйте [⌘] и [⏏], чтобы установить необходимые параметры.

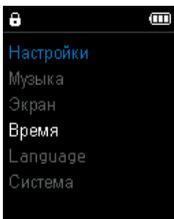
Для перехода к предыдущему экрану нажмите и отпустите кнопку [↔]. Для перехода к экрану основного меню нажмите и удерживайте кнопку [↔].

- <Откл. Дисплея> - выберите этот пункт, если необходима экономия потребляемой проигрывателем энергии. Подсветка экрана будет автоматически выключена, если в течение определенного периода не будет нажата ни одна кнопка. Чтобы снова включить экран, нажмите любую кнопку. Можно выбрать следующие параметры: <Всегда включен>, <30сек>, <15сек>, <10сек> и <5сек>. Однако если проигрыватель заблокирован, переместите переключатель [HOLD] ► в противоположном стрелке направлении, чтобы снять блокировку.
- <Контрастность> - можно отрегулировать яркость экрана. Выберите значение от 0 до 10.
- <Скорость прокрутки> - можно отрегулировать скорость прокрутки отображения названия тега ID3 и имени файла. Можно выбрать следующие значения: <Обычное>, <2X>, <3X>, <4X> и <5X>.



Настройки

## Установка времени



- 1 Нажмите и удерживайте кнопку [↔], чтобы перейти к основному экрану.
- 2 Нажмите [↶], чтобы выбрать <Settings> (Настройки), затем нажмите [⊙].
  - Отобразится меню настройки.
- 3 Нажмите [⋮] в меню <Settings> (Настройки), чтобы выбрать пункт <Время>, затем нажмите [⊙].
  - Отобразится меню настройки времени.
- 4 Используйте [⋮] и [⊙], чтобы установить необходимые параметры.

РУС

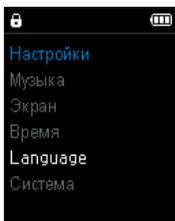
Для перехода к предыдущему экрану нажмите и отпустите кнопку [↔]. Для перехода к экрану основного меню нажмите и удерживайте кнопку [↔].

- <Сон> - в установленное время проигрыватель будет автоматически выключен.  
Можно выбрать следующие значения: <60мин>, <30мин>, <20мин>, <10мин> и <Не использовать>.
- <Автовывключение> - если в течение определенного периода или при работе в режиме ожидания не будет нажата ни одна кнопка, проигрыватель будет автоматически выключен в целях экономии энергии.  
Можно выбрать следующие значения: <10мин>, <5мин>, <2мин>, <1мин> и <Не использовать>.



Настройки

## Настройка языка



- 1 Нажмите и удерживайте кнопку [↔], чтобы перейти к основному экрану.
- 2 Нажмите [⏪], чтобы выбрать <Settings> (Настройки), затем нажмите [⏹].
  - Отобразится меню настройки.
- 3 Нажмите [⋮] в меню <Настройки>, чтобы выбрать <Language> (Язык), затем нажмите [⏹].
  - Отобразится меню настройки системы.
- 4 Используйте [⋮] и [⏹], чтобы установить необходимые параметры.

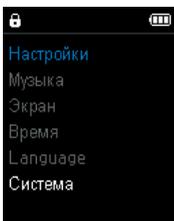
Для перехода к предыдущему экрану нажмите и отпустите кнопку [↔]. Для перехода к экрану основного меню нажмите и удерживайте кнопку [↔].

- Таким образом можно выбрать необходимый язык. Выберите <English> или <Русский>.



## Настройки

# Настройка системы



- 1 Нажмите и удерживайте кнопку [↔], чтобы перейти к основному экрану.
- 2 Нажмите [↔], чтобы выбрать <Settings> (Настройки), затем нажмите [⊙].
  - Отобразится меню настроек.
- 3 Нажмите [↔] в меню <Настройки>, чтобы выбрать <Система>, затем нажмите [⊙].
  - Отобразится меню настройки системы.
- 4 Используйте [↔] и [⊙], чтобы установить необходимые параметры.

РУС

Для перехода к предыдущему экрану нажмите и отпустите кнопку [↔]. Для перехода к экрану основного меню нажмите и удерживайте кнопку [↔].

- <Звук. сигнал> - нажатием клавиши можно включить или выключить звуковой сигнал. Выберите <Вкл> или <Выкл>. Во время воспроизведения музыки звуковой сигнал не будет слышен, даже если для соответствующего параметра установлено значение <Вкл>.
- <FM-регион>: можно выбрать регион приема FM-радио. Выберите <Русский> или <Корея/США>. При изменении региональных настроек все предварительно установленные FM-станции будут удалены.  
**Местный диапазон воспроизводимых частот**
  - Корея/США: можно произвести сканирование FM-частоты в диапазоне от 87,5 до 108,0 МГц до 100 кГц.
  - Россия: можно произвести сканирование FM-частоты в диапазоне от 87,5 до 108,0 МГц с шагом 50 кГц.
- <По умолчанию> - сброс настроек системы на заводские настройки. Выберите <Да> или <Нет>.
- <Инф.> - можно просмотреть информацию о проигрывателе, например, версия микропрограммы, использование памяти, оставшаяся и общая емкость памяти.





## Поиск и устранение неисправностей

При возникновении проблемы во время использования устройства перед тем, как обратиться в сервисный центр, проверьте следующее. Если не удастся устранить проблему, обратитесь в местный центр поддержки покупателей Samsung.

Неисправность	Меры
Не включается питание.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Если батарея разряжена, проигрыватель не включается. Зарядите батарею и повторите попытку.</li><li>■ Нажмите кнопку [Reset] с помощью заостренного предмета.</li></ul>
Кнопки не работают.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Проверьте, расположен ли переключатель [HOLD ►] в направлении стрелки, и снимите блокировку.</li><li>■ Убедитесь в том, что вы правильно нажимаете правую кнопку.</li><li>■ Нажмите кнопку [Reset] с помощью заостренного предмета.</li></ul>
На экране ничего не отображается.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Если была установлена функция &lt;Диспл Выкл&gt; и в течение определенного периода не была нажата ни одна кнопка, проигрыватель автоматически выключается в целях экономии энергии. В таком случае нажмите любую кнопку, чтобы снова включить экран.</li><li>■ Если проигрыватель расположен под прямыми лучами (солнца и т.д.), отображение может быть нечетким.</li></ul>
Проигрыватель выключился.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Проверьте оставшуюся емкость батареи.</li><li>■ Если батарея разряжена, проигрыватель автоматически выключается. Зарядите батарею и повторите попытку.</li><li>■ Если была установлена функция &lt;Автовыключение&gt; и в режиме паузы в течение определенного периода не была нажата ни одна кнопка, проигрыватель автоматически выключится в целях экономии энергии. Снова включите проигрыватель.</li></ul>
Срок работы батареи отличается от указанного в руководстве.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Время использования батареи зависит от режима громкости или настроек отображения.</li><li>■ Аккумуляторная батарея может работать меньше, если она длительное время используется в условиях низкой или высокой температуры.</li></ul>
Программа не работает.	См. соответствующий раздел "Рекомендуемые требования к ПК" в данном руководстве.



## Поиск и устранение неисправностей (продолжение)

Неисправность	Меры
Не удается подключиться к ПК.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ (Пользователям Windows 2000/XP) Нажмите кнопку &lt;Пуск&gt; на рабочем столе и запустите программу Windows Update. Перед тем, как обновить систему, проверьте все необходимые обновления и пакеты обновлений. Перезагрузите систему и повторите попытку подключения.</li></ul>
Не удается воспроизвести музыку.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Проверьте, есть ли на проигрывателе какие-либо файлы для воспроизведения.</li><li>■ Убедитесь в том, что на проигрывателе есть какие-либо файлы для воспроизведения.</li><li>■ Проверьте, не низкая ли оставшаяся емкость батареи.</li></ul>
Не удается загрузить файл.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Проверьте, правильно ли подсоединен кабель USB, и повторите попытку.</li><li>■ Проверьте, не заполнена ли память.</li><li>■ Нажмите кнопку [Reset] с помощью заостренного предмета.</li></ul>
Отсутствуют файлы или данные.	Убедитесь в том, что кабель USB подсоединен в течение всего периода передачи файлов или данных. В противном случае это может вызвать потерю файлов или данных или даже опасное повреждение проигрывателя. Samsung Electronics не несет ответственность за потерю данных. Будьте осторожны.
Отображаемое время воспроизведения представляется неправильным.	Проверьте, создан ли текущий файл в формате VBR (Variable Bit Rate - переменный битрейт).
В имени файла отображаются нечитаемые символы.	В основном меню выберите <Настройки> -> <Язык> и изменить настройку языка.
Проигрыватель нагревается.	Проигрыватель может нагреваться, когда заряжается батарея. Это никак не влияет на время работы батареи и производительность проигрывателя. Это не является неисправностью.

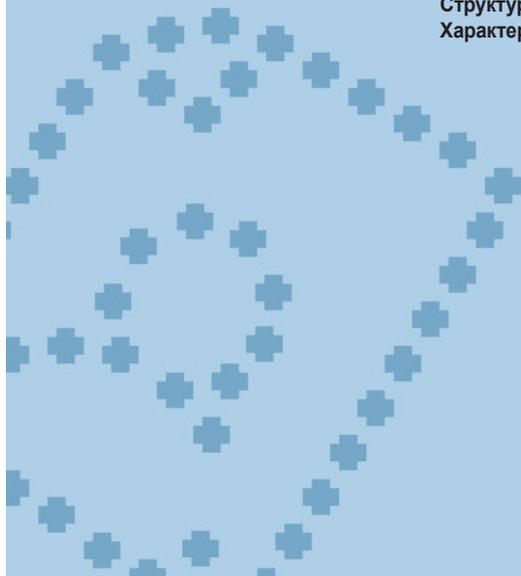


# ||||| Проигрыватель MP3

## Глава 6. Приложение

---

Структура меню.....	64
Характеристики продукта.....	65

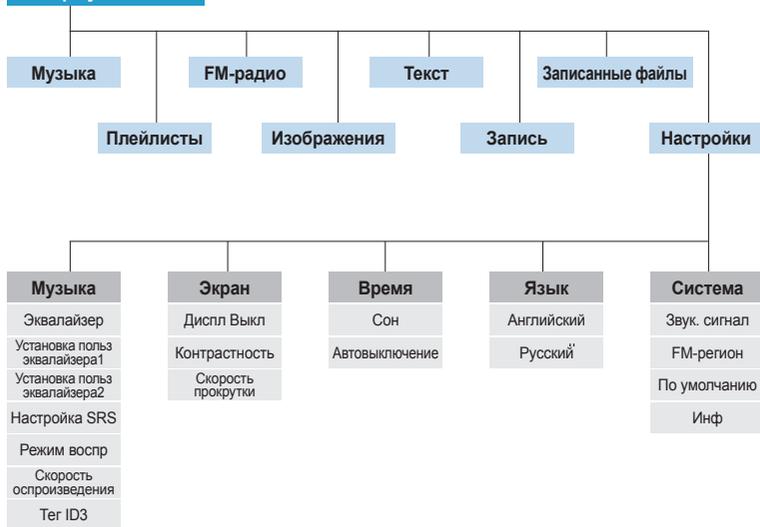




# Структура меню

Можно легко представить структуру меню.

## Выбор пунктов меню





## Характеристики продукта

Название модели		УР-Е5
Напряжение		3,7 В (литий-полимерная аккумуляторная батарея)
Емкость встроенной батареи		300 мАч
Файл	Техническая поддержка	Музыка: MPEG1/2/2,5 Layer3 (8 кбит/с~320 кбит/с, 22 кГц~48 кГц), WMA (48 кбит/с~192 кбит/с, 22 кГц~48 кГц), Ogg (Q0~Q10), WAV ИЗОБРАЖЕНИЕ: JPEG (ISO/IEC 10918-1/Аппл F режим работы - последовательное дискретное косинусное преобразование)
Выходная мощность наушников		20 мВт+20 мВт (16Ω)
Диапазон частот		20 Гц ~ 20 КГц
Соотношение сигнал-шум		90 дБ (1 кГц при 0 дБ)
Время воспроизведения		Музыка: 13 часов (при воспроизведении MP3 128 Мбит/с, уровне громкости 15 и в обычном режиме)
Температура		-5~35°C (23~95°F)
Корпус		Пластик
Вес		28,5 грамм
Размеры (ширина x длина x высота)		34,2 X 81,2 X 8,8 мм
Диапазон частот FM		87,5~108,0 МГц
Соотношение сигнал-шум FM		55 дБ
Кэффициент искажения FM		1%
Чувствительность приема FM		38дВμ

\* Для повышения производительности руководство пользователя может изменяться без предварительного уведомления.



## ЛИЦЕНЗИЯ

На изделие, к которому прилагается данная Инструкция для пользователя, предоставлена лицензия определенными третьими сторонами, обладающими определенными правами на интеллектуальную собственность. Эта лицензия ограничена правом на частное некоммерческое использование лицензированного содержимого конечными пользователями. Не предоставляется никаких прав на коммерческое использование. Лицензия не распространяется ни на какое другое изделие кроме данного изделия и, кроме того, она не распространяется на любое не лицензированное изделие или процесс, соответствующие стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3, используемые или продаваемые в сочетании с этим изделием. Лицензия распространяется только на использование этого изделия для кодирования и/или декодирования аудио файлов, соответствующих стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3. Эта лицензия не дает никаких прав на возможности и функции изделия, не соответствующие стандартам ISO/IEC 11172-3 или ISO/IEC 13818-3.

Данная маркировка, имеющаяся на изделии или указанная в руководстве, указывает на то, что по истечении срока службы устройство не следует выбрасывать с другим бытовым мусором. Чтобы предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду или здоровье человека от неконтролируемой утилизации отходов, отделите его от другого вида отходов для соответствующей переработки и повторного использования в качестве сырья. Пользователю следует обратиться к продавцу в место приобретения изделия или в местные органы управления для уточнения места и способа безопасной для окружающей среды утилизации. Корпоративным пользователям следует обратиться к поставщику и уточнить условия договора о покупке. Данное изделие не следует утилизировать вместе с другими производственными отходами.





<http://www.mp3.samsung.ru>

РУС



Подлежит использованию по назначению  
в нормальных условиях  
Срок службы: 7 лет

Если у вас есть предложения или вопросы по  
продуктам Samsung, связывайтесь с  
информационным центром Samsung.

8-800-200-0400  
[www.samsung.ru](http://www.samsung.ru)

REV.1.0